

Distr.: Limited  
22 July 2010  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الدورة الموضوعية لعام ٢٠١٠

نيويورك، ٢٨ حزيران/يونيه - ٢٣ تموز/يوليه ٢٠١٠

البند ٦ (أ) من جدول الأعمال

تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمرات الدولية الرئيسية  
ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة: متابعة  
المؤتمر الدولي لتمويل التنمية

اليمن\*: مشروع قرار

إنشاء فريق خبراء مخصص للأزمة الاقتصادية والمالية العالمية وتأثيرها في التنمية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى الوثيقة الختامية للمؤتمر المعني بالأزمة المالية والاقتصادية العالمية وتأثيرها  
في التنمية<sup>(١)</sup>، الذي عقد في نيويورك في الفترة من ٢٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩،

وإذ يشعر بالقلق إزاء تأثير الأزمة المالية والاقتصادية العالمية على التنمية والحاجة إلى  
تحديد استجابات ملائمة للحيلولة دون تكرار تلك الأزمة، ولاستعادة الاستقرار الاقتصادي  
العالمي وتعزيز الإصلاحات المؤسسية الجوهرية المطلوبة لكفالة تحقيق نمو اقتصادي عالمي  
مستدام لصالح جميع البلدان،

وإذ يأخذ في اعتباره عملية التشاور التي أجريت في المجلس الاقتصادي والاجتماعي  
خلال عام ٢٠٠٩، بشأن متابعة توصية المؤتمر المتعلقة ببحث إمكانية إنشاء فريق  
خبراء مخصص،

\* باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين.

(١) قرار الجمعية العامة ٦٣/٣٠٣، المرفق.



وإذ يعترف بمساهمة لجنة خبراء رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة المعنية بالإصلاحات في النظام المالي والنقدي الدولي، ويحيط علماً بتقريرها النهائي<sup>(٢)</sup>،

وإذ يعترف أيضاً بدور الفريق العامل المخصص المفتوح باب العضوية التابع للجمعية العامة في متابعة المسائل الواردة في الوثيقة الختامية للمؤتمر،

وإذ يؤكد أن فريق الخبراء المخصص يمكن أن يساهم في تعزيز الحوارات البناءة وتبادل وجهات النظر بين الدول الأعضاء،

١ - يقرر إنشاء فريق خبراء مخصص لتقديم الاستشارات والتحليلات التقنية المستقلة، بما في ذلك تقديم التوصيات المتعلقة بالمسائل المالية والاقتصادية والمنهجية العالمية إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة، والتي من شأنها المساهمة في متابعة مهام المؤتمر المعني بالأزمة المالية والاقتصادية العالمية وتأثيرها في التنمية؛

٢ - يشدد على أن الخبرات والتحليلات التقنية المستقلة يمكن أن تساهم في توفير الاستشارة من أجل اتخاذ الإجراءات على الصعيد الدولي وصنع القرارات السياسية وفي تعزيز الحوارات البناءة وتبادل وجهات النظر بين صناعات السياسات والأكاديميين والمؤسسات والمجتمع المدني؛

٣ - يقرر أن تقدم الدول الأعضاء الترشيحات لعضوية الفريق لمدة أربعة أعوام، وأن يكون المرشحون ذوي خبرات معروفة ومشهود لها في المسائل الاقتصادية والمالية، وأن يتم انتخابهم بواسطة المجموعات الإقليمية المختلفة، وأن يوازي عدد أعضاء الفريق نصف عدد أعضاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي؛

٤ - يدعو الأعضاء السابقين في لجنة خبراء رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة المعنية بالإصلاحات في النظام المالي والنقدي الدولي إلى تقديم المشورة والإسهامات التقنية للفريق في المسائل المتعلقة بعمله؛

٥ - يدعو أيضاً اللجان الاقتصادية الإقليمية وغيرها من هيئات الأمم المتحدة المختصة إلى تقديم إسهامات تقنية للفريق في المسائل المتعلقة بعمله؛

٦ - يقرر أن يجتمع الفريق بانتظام على الأقل مرتين كل عام. وبناء على طلب الدول الأعضاء، يمكن للفريق عقد اجتماعات إضافية وتناول مسائل معينة تحظى بالاهتمام؛

(٢) انظر [www.un.org/ga/econcrisissummit/docs/FinalReport\\_CoE.pdf](http://www.un.org/ga/econcrisissummit/docs/FinalReport_CoE.pdf).

٧ - يدعو الفريق إلى تقديم تقرير سنوي واحد على الأقل عن عمله إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة؛

٨ - يطلب إلى الأمين العام تقديم تقرير إلى الجمعية العامة وإلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن تنفيذ هذا القرار.

---